



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net
Curat: **siur Paul Campej**
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann B

27.12.2020 - 03.01.2021 - FESTA DLA SANTA
FAMILIA

n. 5

La ligrëza por n pice che Chel Bel Di nes á scinché.

📖 Gen 15, 1–6; 21, 1–3 | Ebr 11, 8.11–12.17–19 | Lc 2, 22–40

Dal Vangele do San Lúca:

²²Por i geniturs de Gejù êl gnü le dédla purificaziun scrita dant dala lege de Mosè. Ai à condüt le môt a Ierùsalem, por le dediché al Signur, (²³do la lege dl Signur olach' al sta: Vigni masch prömnasciü dess gnü dediché al Signur. ²⁴Ai orô ince portè dant so sacrificze, sciöche la lege dl Signur le scrî dant: n pêr de pargaros o döes colombes jones. ²⁵A Ierùsalem viô laôta n ël che â inom Scimun. Al ê iüst y devot y aspetâ la salvëza de Ìsrael, y le Spirit ê sön ël. ²⁶Dal Spirit Sant ti êl gnü revelè, che ël ne odô nia la mort, denant ch'al n'ess nia odü le Messia dl Signur. ²⁷Dailò él gnü condüt dal Spirit tl tëmpl; y canche i geniturs â portè ite Gejù, por adempli ci che ê usanza do la lege, ²⁸à Scimun tut le môt te sü brac y à laldè Idî cun les parores: ²⁹Sëgn lascia, oh Signur, jì to fant en pêsc, sciöche t'as dit. ³⁰Deache mi edli à odü la salvëza, ³¹che t'as arjigné dan da düc i popui, ³²na löm, che ispirëia i pagans, y gloria por to popul Ìsrael. ³³So Pere y süa uma se fajô demorvëia dles parores che gnô dites porsura Gejù. ³⁴Y Scimun i à benedì y ti à dit a Maria, ala uma de Gejù: Chësc é destiné, che tröc te Ìsrael tomes, tres ël, y tröc vëgnes derzà sö, y ël sarà n sëgn a chël ch'al ti vëgn dè decuntra. ³⁵Insciö dess gnü a löm i pinsiers de tröpa jënt. A té instëssa indere te passarl na spada fora por le cör ...



Atlamaziun

DLA DOMËNIA

Alleluia. Alleluia. Laôta ti à Idî baié ados a nüsc peri tres i profec; mo incö nes àl baié ados a nos tres so Fi. Alleluia.

📖 *Letöres dla Secunda domënia do Nadé:*
Sir 24, 1–4.8–12 | Ef 1, 3–6.15–18 | Jan 1, 1–18

Edema liturgica dai 27.12. ai 03.01.2021

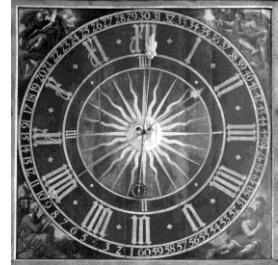
2020	Ora	Mëssa
DOMENIA 27.12 <i>Festa dla s. Familia</i> <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	<i>Corona por les families</i> Gran Mëssa por la comunité a onur dla s. Familia a onur di Angeli Custodi ++ Alfred y Maria Winkler
LÖNESC 28.12 <i>Mituns inozenc</i>	7.30	s. Mëssa + Maria Erlacher
MERTESC 29.12		
MERCUI 30.12	7.30	s. Mëssa + Teresa Ferdigg
JÖBIA 31.12 <i>s. Silvester</i> <i>2° patronn dla ploania</i>	9.30 10.00	<i>Corona</i> s. Mëssa a onur de s. Silvester de rengraziament por l'ann passè +++ Paul, Alexander, Fabian Frenner <i>Funziun de rengraziament por l'ann passè</i>
VENDRES 01.01 NANÜ <i>S. Maria, Uma de Dî</i> <i>dé mondial dla pêsc</i>	9.30 10.00	<i>Corona por la pêsc</i> Mëssa solena a onur de s. Maria por la pêsc <i>Benedisciun dl inzënsch, dla crëda y dl'ega</i>
SABEDA 02.01	17.30	s. Mëssa prefestia + Celestina Frenner
2ª DOMENIA 03.01 DÔ NADÈ <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	<i>Corona</i> Gran Mëssa por la comunité ++ Tio y Maria Winkler



Informaziuns y terminns

Bun ann Nü 2021! Metun man n ann nü. Ne savun nia ci che al porta, mo i arun n striuf da scombate cun l virus. Sperun che ince chesta pandemia passes.

Iö Ves aodi a düc dër n bun Ann nü, de sanité, fortüna, contentëza, che ostes speranzas se ademplësces y dandaldöt la benedisciun de Dî.



siur Paul, curat

Sorvisc ai Jogn - Cun l' ann nü müda l'orar de daurida dl **Sorvisc de Consulënza por jogn, jones y geniturs**. Al sará davert vigni pröma y terza jöbia dl mëis a Picolin, tla sënta dl Sorvisc ai Jogn (alzada -1) dales 8.00 ales 10.00 y vigni secunda y quarta jöbia dl mëis dales 16.30 ales 18.00 te SaJ.un a La Ila. Por tó n apuntamënt fora de chësc orar, pon cherdé sö le 3428410721 o scrí a barbara@jogn.org.

*La santa familia
é na löm lominosa.
Nia deache ara ê
dassën devota, mo
deache ara è familia
cun Dî. Tla santa
familia slumina la
löm fora dla cripele a
Betleme. Porchël
podunse s'orienté
pro ëra.*





ALLES WIRD GUT ! Na aodanza tlassica por l'ann nü. O magari ince: döt vëgn atramënter, döt vëgn damí. Avisa te chësc tëmp de corona é chëstes aodanzas da capí. I orun finalmënter gni lëdi dai tröc crüzi. Mo tan scëmpl n'él bunamënter nia, y tan snel ne passarà la crisa nia. Mo i un na interzesura sö al cil: Maria. Canche l'angel è gnü da ëra, é veramënter döt gnü atramënter, cun la nasciöda de Gejú é por la jënt döt gnü miú. Y ince sce so tru dla vita é sté sfadius, ala fin è döt gnü bun canche ara é gnöda tuta sö al cil pro so fí divin. Dailó éra sëgn. Y ciara de nos. Por che döt vëgnes bun.

Mësses a Rina:	Dom 8.30 Dedol 19.00 Jöb 19.00 Vë 8.30 Sab 19.00 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol 19.00 Jöb 17.30 Ven 9.30 Sab 17.30 Dom 9.30

	28.12 - 02.01.2021	Maximilian - Gabriel
	31.12.2020	Annika – Ilary – Stefan - Joel U.
	01.01.2021	Denise – Nadine – Magdalena – Lisa – Sara - Nicol
	03.01.2021	Armin - Joel Ch. – Kathrin - Kristel
	31.12.2020	Erwin Forer
	01.01.2021	Guido Rives
	02.01.2021	Oliver Castlunger
	03.01.2021	Carlo Piazza

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
 cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it